



國立交通大學

National Chiao Tung University

出國報告（出國類別： ■ A類、學研訪問）

研發處國際百大合作計畫  
與拉曼大學學術交流暨馬來西亞華  
人新村先導研究  
研究報告書

服務機關：人文社會學系

姓名職稱：簡美玲 教授兼客家文化學院副院長

派赴國家：馬來西亞金寶(Kampar)與吉隆坡

出國期間：2016/08/22~08/29

報告日期：2016/09/15

## 摘要

為執行交通大學國際百大合作計畫(105W985)筆者於 2016 年 8 月 22 日至 29 日前往馬來西亞拉曼大學兩個校區(UTAR Kampar, Perak and UTAR Sungai Long, Selangor)進行拜訪。對教授、研究員與學生進行兩場學術講座。其一以人類學研究方法之反思為題。其二與台灣客家女性的生命史敘事與主體經驗有關。筆者於訪問期間前往位於 Perak, Selangor and N. Sembilan 三個州，四個以客家為主的華人新村進行先期田野研究。在此基礎下，筆者也與 UTAR 大學兩個主要人文社會與文化相關的學院院長、副院長與教授，討論並積極推動交通大學客家文化學院與拉曼大學中文系、中華研究院、文化產業創意學院，進行雙聯學位與馬來西亞客家華人新村國際學術合作計畫的規劃與未來的執行與落實。此回學術交流與初期研究的成果，對於兩校之間在社會人文學科之間的研究與教學，學生培養，都將有正面的，持續的影響力。

## 目次

一、目的 .....	1
二、過程 .....	1
三、心得及建議 .....	3

# 本文

## 一、目的

基於筆者自 2005 年以來對於北台灣與華南的客家、親屬與性別研究，以及 2010 年以來所開展的馬來西亞布賴村落與檳城的兩個海外移地的客家研究，英國殖民時期馬來西亞殖民檔案研究與持續的出版成果(簡美玲 2007, 2010, 2013, 2014, 2015; Chien 2015)，拉曼大學創意設計學院(UTAR Faculties of Creative Industries [FCI])暨社會與政策研究中心 (Tun Tan Cheng Lock Centre for Social and Policy Studies) 院長與中心主任 Dr. Chin Yee Mun 邀請筆者前往 UTAR 訪問交流，並在該研究中心進行客家親屬與性別的人類學與生命史敘事研究之學術講座(“Life Histories and Narrative Study of Hakka Women in Taiwan 1930s-1950s”)。基於此學術講座，我與拉曼大學 FCI 學院暨 TTCLC 社會與政策研究中心同仁，進行客家與海外華人研究的學術交流，並研商交通大學與拉曼大學合作台灣與馬來西亞客家與海外華人研究的主題方向與可行性。

## 二、過程

為執行交通大學國際百大合作計畫(105W985)，筆者於 2016 年 8 月 22 日至 29 日，前往馬來西亞拉曼大學兩個校區(UTAR Kampar, Perak and UTAR Sungai Long, Selangor)進行拜訪。對教授、研究員與學生進行兩場學術講座。其一以人類學研究方法之反思為題。其二與台灣客家女性的生命史敘事與主體經驗有關。筆者於訪問期間前往位於 Perak, Selangor and N. Sembilan 三個州，四個以客家為主的華人新村進行先期田野研究。在此基礎下，筆者與 UTAR 大學兩個主要人文社會與文化相關的學院院長、副院長與教授，討論並積極推動交通大學客家文化學院與拉曼大學中文系、中華研究院、文化產業創意學院，進行雙聯學位與馬來西亞客家華人新村國際學術合作計畫的規劃與未來的執行與落實。此回學術交流與初期研究的成果，對於兩校之間在社會人文學科之間的研究與教學，學生培養，都將有正面的持續的影響力。

### 研究地點與過程

8/22 由台灣出發前往吉隆坡，當天抵達 UTAR Kampar (拉曼金寶校區)。

8/23 中午拜會中華研究院黃文斌(Ong Wen Bin)副院長與中文系教授陳愛梅等教授。就雙連學位博士班學生的海外培養，與在拉曼大學設立境外碩士專班的可行性，進行討論，並獲初步共識。

下午為中文系師生進行一場人類學學術講座(“Ethnographer’s Ear: the Rethinking of Methodology for Field Work Study” 田野裡的聽人類學研究方法的反思)。

8/24 黃文斌老師陪同進行金寶周邊百年古廟、增龍與嘉應老會館、採錫礦時期法人建築的天主教堂，以及進入以河婆客家人為主的三個客家新村進行先期探勘：Malim Narwa (華人稱為雙溪古月，源於 Sungai Guni), Mambang Diawan (馬來語原意為天使在雲端，原指 Kampar 地區雲霧環繞的山巒景致，現為新村，華人稱為萬邦刁灣或桂花村)，Jeram (也南村)。

8/25 上午拜會錫礦業與 UTAR Kampar 主要促成者 Tan Sri Dato’ Hew See Tong (丹斯里拿督丘思東局紳)及其公子 Hew Fen Yee 丘宏義。並對 Mr. Hew 的家族史與個人生命史進行了訪談。

離開 UTAR Kampar 前往 UTAR Sungai Long (兩個校區相離三小時高速公路的距離)

8/26 拜訪 UTAR Sungai Long 校區並應邀在 Tun Tan Cheng Lock Centre for Social and Policy Studies 以英語進行一場學術講座(“Life Histories and Narrative Study of Hakka Women in Taiwan 1930s-1950s”)與該中心十多位研究同仁見面交流，中午與文化產業創意學院院長 Dr. Chin Yee Mun 陳億文，中華研究院院長 Dr. Chong Siou Wei 張曉威博士，就馬來西亞客家華人新村國際學術合作計畫的規劃與未來的執行與落實進行討論。

8/27 在 UTAR 兩位研究同仁 Dr. Andrew Loo Hong Chuang 盧芳泉博士與 Ms Tsang Lee Wen 曾麗雯老師陪同下，前往位於 Selangor and Sembilan 邊界的 Hakka New Village of Broga 進行先導田野研究，並就客家新村的發展史，當代變遷，土地權的問題，與文化的保存進行許多討論。曾麗雯老師就是 Broga 出生長大的在地客家人。

晚上參加第十四屆馬來西亞獨立電影節(Freedom Film Festival)。這個電影節在東南亞是重要的獨立紀錄片拍攝的電影節，支持人權、土地與環境議題。對戰爭等受難人民、弱勢與少數群體，展現強烈關懷。

8/28 在 UTAR 研究同仁 Dr. Andrew Loo Hong Chuang 與客家地方文化土地與社區保存社運工作者 Ms. Chan Seong Foong 陳湘鳳陪同下，前往 The Hakka Village of Mantin, Negeri Sembilan 進行先導田野研究。就村落發展、社運、百年義山與老教堂進行觀察與訪問。並就客家新村的發展史、當代變遷、土地權與文化保存，進行許多討論。

8/29 結束此行，由吉隆坡返回台灣。

### 三、心得及建議

築基於前述訪問交流與研究過程，一方面進一步推動拉曼大學文化產業創意學院，中華研究院與交通大學客家文化學院，就機構的學術交流，學者的互訪，研究合作，以及商議博士生的共同培養，交通大學客家文化學院於拉曼大學設立境外族群與文化研究的碩博士點等，都有了基本的共識。

- (1) 交通大學客家文化學院境外設專班或碩博士班的可能性。在拉曼大學設立族群與文化研究碩/博士班，進行閩/客，客家與潮州的研究，在馬來西亞值得推動。
- (2) 交通大學(客家文化學院、人文社會學院)與拉曼大學(中華研究院、文化產業創意學院)建立雙聯學位 MOU 仍可能推動。雖然就拉曼大學而言，簽約層級在校級，但實際的推動，仍由學院積極進行推動。目前需要解決的是，拉曼大學若能建立提供雙聯學位學生獎學金的制度(比照交大的做法)，則較為可行。否則若兩邊都要交學費，較難鼓勵學生參與。

筆者在未來，將持續推動此次交流既有的初步成果，以協助兩校三學院之間在教學與機構的發展上，有進一步的推動與落實。

就馬來西亞華人新村先導研究之後，筆者即將與本院人文社會學系兩位同仁黃紹恆教授與羅烈師副教授，共同向客家委員會提出〈馬來西亞華人新村的形成與變遷的人類學與歷史學研究〉之二年期整合型研究計畫。預期以華人新村的研究

與拉曼大學文化產業創意學院，中華研究院，就馬來西亞華人移民與新村的社會、歷史與族群文化的研究，來進行更實質的合作與人類學及歷史學的學術探索。